



ti  
affascina!

Treviri  
Magonza  
Coblenza  
Kaiserslautern  
Spira  
Worms



# Atterrate nel cuore del romanticismo!

Ad un'ora di distanza dai castelli e dalle rocche, dagli imperatori, dai re e dalla valle della Loreley

Vi diamo il benvenuto nel cuore della Media Valle del Reno, patrimonio culturale dell'umanità. Godete le attrazioni della nostra regione. Le città di Worms, Speyer, Kaiserslautern, Treviri, Coblenza e Magonza e le valli del Reno e della Mosella vi offrono una panoramica della storia tedesca. Dall'aeroporto di Frankfurt-Hahn raggiungete questi tesori storico-culturali nel più breve tempo. E quando ne avete abbastanza, potete continuare a volare per es. Verso Madrid, Budapest, Londra o Stoccolma.

Ma anzitutto benvenuti da noi!

[www.hahn-airport.de](http://www.hahn-airport.de)



ti  
entusiasma!



Treviri  
Magonza  
Coblenza  
Kaiserslautern  
Spira  
Worms



## Un'emozione da vivere in prima persona...

TConcedetevi una pausa di puro romanticismo, all'insegna della sensualità. Nella Germania sud-occidentale, sei città vi invitano a vivere grandi emozioni, da trasformare in ricordi indimenticabili.

Treviri, Coblenza, Magonza, Worms, Spira e Kaiserslautern – città romantiche ricche di storia, segnate dalla confluenza dei corsi incantati del Reno e della Mosella, da castelli e fortezze leggendarie, da cattedrali e chiese imponenti, da centri storici fatti di vicoli e viuzze e da moderne strade commerciali, da deliziose specialità gastronomiche e da vini famosi in tutto il mondo. Si garantiscono momenti frizzanti... !

Il tempo e il clima vogliono particolarmente bene a questa regione. L'aria che sovrasta le alture della Foresta Palatina è tersa e profumata, e nell'ampia valle del Reno si apre il giardino dell' Eden: qui, agli albori della primavera, i mandorli sfoggiano le loro vesti rosa, in estate maturano fichi e limoni e in autunno distese di viti cariche di grappoli brillano di luce dorata.

Il nome di questa terra, bella ed estesa, legata alle colture, innamorata del vino e baciata dal sole è Renania-Palatinato. Le sue deliziose città e il suo paesaggio incantato faranno da splendida cornice alla vostra vacanza romantica e frizzante.

Vi aspettano arte, cultura e storia, eventi, benessere e piacere!

# ti affascina!



Duomo di Magonza

Foresta del Palatinato

## Città piene di passione...

Partite per le **Romantic Cities**! Vi garantiamo dei momenti stuzzicanti, risveglieremo le Vostre passioni! Entrate nella città di **Treviri** come un romano: L'antica porta della città, la Porta Nigra, Vi dà il benvenuto. Questa città, con la sua atmosfera medievale che si sente ad ogni passo, impressiona tutti con il bellissimo anfiteatro, i palazzi balneari romani oppure la sala del trono imponente dell'imperatore Costantino il Grande! Chi avrebbe creduto che il duomo di Treviri diventasse la chiesa più antica della Germania e che al tempo fu la più grande dell'intero impero romano nel quarto secolo d.C.. A **Coblenza** la Mosella sfocia nel Reno – troneggiato dal monumento del Kaiser Guglielmo al famoso „Deutsche Eck“ vicino al centro storico. Siete dei romantici del Reno? Il castello „Stolzenfels“ sarà il punto di partenza di un viaggio che Vi porterà in 40 roccaforti, castelli e fortezze nella valle del Reno. Seguite le tracce della leggenda sulla misteriosa „Loreley“...

Quando l'uva è soda e pesante alle viti, **Magonza** dimostra tutto il suo charme con innumerevoli feste del vino ed una gastronomia giovane in osterie tipiche. Qui potete scoprire e ingrandire la Vostra passione per un vino eccellente, circondati dalle regioni di viticoltura famose dell'Assia renana e del „Rheingau“ e goderVi un'offerta culturale attraente. **Speyer** una volta era un centro importante di politica e potere e possedeva dei costruttori edili appassionati. Ben otto Kaiser e re tedeschi sono seppelliti nel duomo mozzafiato di Spira, l'opera ecclesiastica romanica più grande sul continente europeo. Insieme ai duomi di Magonza e Worms forma la catena di duomi imperiali lungo il Reno e simboleggia la lunga storia di questa regione.

Il fascino di **Kaiserslautern** deriva dalla passione tradizionale degli abitanti per il calcio. Si esulta, si trema e si trionfa, con sentimenti contrastanti. La città offre dei contrasti emozionanti. L'arena del calcio, paesaggi naturali della foresta che circonda la città, il giardino giapponese più grande d'Europa oppure enoteche accoglienti e ristoranti con una cucina ispirata alle specialità francesi: Qui la passione ha molte facce! Orgoglio, voglia di combattere, gelosia e amore, questi sono i sentimenti di cui parla l'epos medioevale dei Nibelunghi. Sigfrido uccisore di draghi, l'eroe più famoso per i tedeschi, perse la sua vita in un omicidio subdolo. Gran parte delle scene della canzone dei Nibelunghi si svolge nella città di e intorno a **Worms**, una città che offre viste avvincenti tra la Vostra fantasia e la realtà e che dà vita al luogo del reato durante il festival dei Nibelunghi...

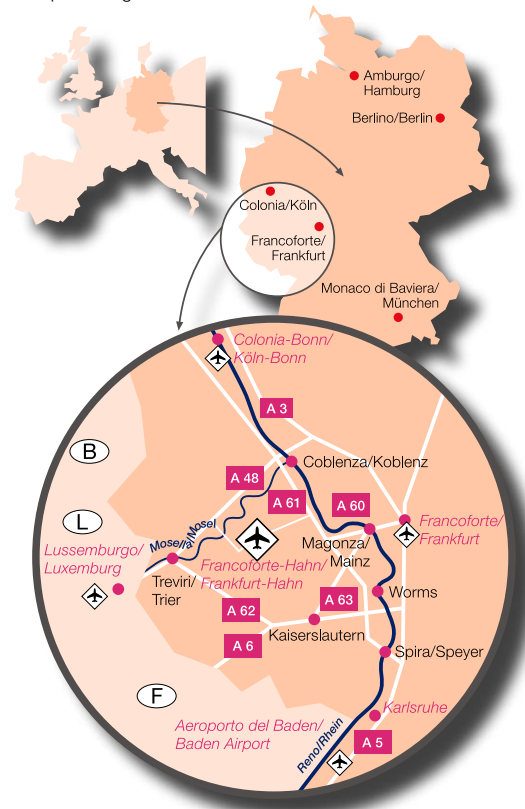


Treviri  
Magonza  
Coblenza  
Kaiserslautern  
Spira  
Worms

## Come arrivare alle nostre avventure spumeggianti...

Raggiungere la Renania-Palatinato via aria non potrebbero essere più semplice, e l'aeroporto di Francoforte-Hahn (HHN) è proprio il punto di partenza ideale per andare alla scoperta del Land.

Potete trovare informazioni più dettagliate all'indirizzo [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com).



Germany  
Simply romantic

Rhineland-Palatinate  
Tourist Board

# ti aspetta!

# 6 Cities

Treviri  
Magonza  
Coblenza  
Kaiserslautern  
Spira  
Worms



Treviri, Terme imperiali

Duomo di Magonza

## 1

### Treviri – la seconda Roma

La prima nota caratteristica della più grande metropoli romana d'oltralpe è tuttora l'imponente Porta Nigra. Nel centro storico di Treviri le vestigia architettoniche di tanti secoli, insieme ai locali trendy e alle accoglienti enoteche, esalano un'atmosfera magica. Anche i dintorni hanno molto da offrire, poiché la città più antica della Germania gode di una posizione idilliaca, al centro della valle della Mosella. Venite a scoprirne i tesori, passeggiando tra i vigneti, sostando lungo le rive della Mosella, della Saar e del Ruwer o godendovi una gita in barca.

Treviri inoltre vi garantisce momenti spumeggianti, visto che nessun'altra località tedesca è dotata di cantine così ricche di spumante. Sopra l'anfiteatro romano, il monte del Petrisberg invita ad ammirare tramonti spettacolari; e dal monolite della Mariensäule si gode di una splendida vista sulle anse inondate dal sole della Mosella, ideale per serate romantiche. I ristoranti a terrazza che si affacciano sulla Mosella vi aspettano per incantevoli cene a lume di candela, e nei ruderi storici delle corti dei viticoltori potrete lasciarvi andare a menu e vini raffinatissimi.

## 2

### Magonza – sempre accompagnati da un buon vino

Quando le viti si caricano di grappoli, la città renana esercita il massimo del suo fascino con innumerevoli feste enologiche e l'allegria gastronomia delle antiche trattorie. Il culmine di tutto ciò è il mercato vinicolo di Magonza, che si tiene l'ultimo fine-settimana di agosto e il primo di settembre. Nei periodi successivi si sorseggiano i nobili vini renani nelle tradizionali enoteche del pittoresco centro storico, i cui vicoli stretti e tranquilli invitano a passeggiare e a visitare deliziose botteghe.

Magonza è una delle città più antiche della Germania; all'ombra del suo grande Duomo millenario splendono in Avvento le luci del suggestivo mercatino natalizio. E non dimenticate di far visita a Johannes Gutenberg – Magonza dedica al suo cittadino più celebre un Museo mondiale dell'arte della stampa e la Johannisfest alla fine di giugno. Rimarrete poi incantati nel contemplare la luce magicamente azzurra della chiesa di S. Stefano e le sue vetrate di Chagall, uniche al mondo. E nella sfilata del lunedì grasso, culmine del celebre Carnevale di Magonza, potrete scatenare tutta la vostra allegria.



# ti aspetta!



Coblenza, Ehrenbreitstein

Kaiserslautern

3

Spira, „Altpörtel“

## Coblenza – l'unica città sul Reno e sulla Mosella

Sul Deutsches Eck, il celeberrimo “angolo tedesco”, ove confluiscono i tortuosi corsi del Reno e della Mosella, sorge Coblenza, una delle più belle città della Germania, punto di partenza ideale per emozionanti escursioni nella Valle del Medio Reno, patrimonio mondiale Unesco. La città vanta 2000 anni di storia, dai Romani, attraverso i Celti, i Franchi e i Merovingi, fino ai giorni nostri. Il fascino unico di Coblenza è frutto di una ricca cultura, della fresca cucina regionale, della semplice cordialità renana e dei nobili vini del Reno e della Mosella.

Fate una passeggiata nel centro storico e salite fino alla statua equestre dell'imperatore Guglielmo sul Deutsches Eck: vivrete un pezzo di storia. Prendete poi il traghetto sul Reno per recarvi alla spettacolare fortezza Ehrenbreitstein. Un classico del romanticismo renano: la gita in barca alla leggendaria Rocca della Loreley! Aggiungete poi l'arte dei numerosi musei, la cultura dei vari teatri, un po' di shopping nei negozietti e nei grandi centri commerciali ... e per rinfrescarvi tra un impegno e l'altro, un bicchiere di spumeggiante Riesling locale!

## Kaiserslautern – la città degli opposti

4

Kaiserslautern è incredibilmente tranquilla per essere una grande città, e sorprendentemente genuina per essere una città internazionale. Venite dunque a vivere le emozioni e le vibrazioni della sua particolare atmosfera: a Kaiserslautern si respirano amore, piacere e passione! Lasciatevi incantare...

... le cose da scoprire sono tante: il delizioso centro storico. L'originale Giardino Giapponese. Mostre, eventi sportivi, ludici e culturali alla Gartenschau. L'arte della Pfalzgalerie, una delle collezioni più significative della Renania-Palatinato. Le manifestazioni dello spettacolare Pfalztheater, i concerti live del Kulturzentrum Kammgarn, la musica classica dell'imponente Fruchthalle. Le enoteche del Palatinato e i ristoranti di ispirazione francese. E poi ovviamente, la foresta del Palatinato, subito alle porte della città: quando lo sguardo spazia sulle infinite colline dell'area boschiva più estesa della Germania, si realizza l'armonia assoluta di corpo, spirito e anima.

## Speyer – la città imperiale

5

Spira ha alle spalle più di 2000 anni di storia, ed è dunque più che degna di un titolo così nobile – nel duomo di Spira, davvero mozzafiato, riposano non meno di otto imperatori o re tedeschi. Nel 1981 la più grande cattedrale romanica della Germania è stata dichiarata patrimonio mondiale UNESCO; la sua bellezza medievale irretisce nel proprio incantesimo ogni sorta di visitatore.

Un tempo centro della politica e del potere, oggi Spira incanta con i suoi monumenti unici e con un centro storico degno di nota. La Via triumphalis, la via pedonale di Spira, è incorniciata da centinaia di panchine per sedere all'aria aperta. Tra il Duomo e l'Altpörtel si susseguono animati caffè, enoteche tradizionali e vivacissimi bistrò. Potrete passeggiare tra gli oleandri delle viuzze romantiche, tra le palme delle piazze storiche, sui grandi viali che invitano allo shopping e a gradevoli soste. Spira – un luogo unico, romantico ed elegante!

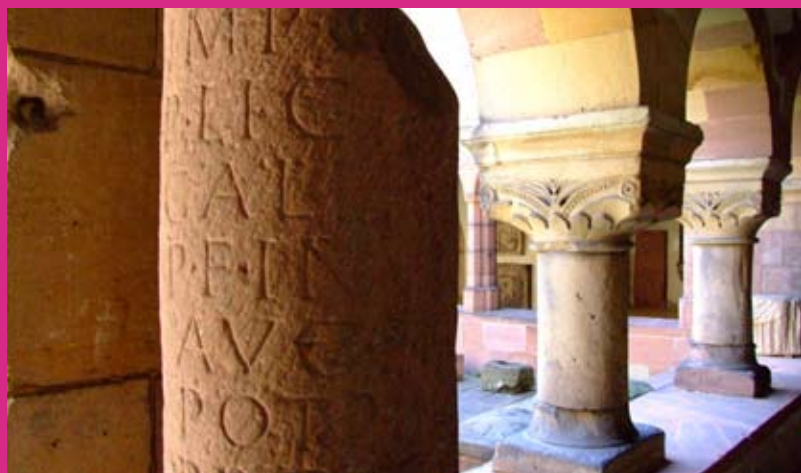
## Worms – la città dei Nibelunghi

6

Una città a misura di eroi. Qui toccherete con mano in ogni angolo i miti dei Nibelunghi: l'onore, la guerra e l'amore... Se vi piace navigare, salite su un vaporetto e chissà – magari troverete il leggendario oro dei Nibelunghi. Ancora oggi la sagoma della cattedrale imperiale (dall'XI secolo) domina la città sovrastando i tetti e si può scorgere da lontano. È per questo che viene simpaticamente chiamato „La corona della città“.

Quando il sole tramonta lentamente, Worms appare in una luce del tutto speciale. Il labirinto di vicoli medievali diventa magico, alla luce festosa del Duomo e dei numerosi monumenti, sulla riva si sente il gorgoglio del Reno, e negli antichissimi bar ed enoteche i forestieri prendono confidenza con gli abitanti locali. Un modo per concludere romanticamente la giornata e iniziare la notte in modo frizzante...

Worms, Museo comunale



# ti ispira!



Duomo di Spira

Coblenza, Castello Stolzenfels

Treviri, römisches Weinschiff

## Alla scoperta delle città!

Le città della Renania-Palatinato sono uno specchio della storia. I monumenti unici hanno superato i tempi passati fino ad oggi e raccontano agli osservatori numerosi avvenimenti...

### Kaiser, re ed imperatori...

## Giro turistico 1

Fu l'imperatore Costantino il Grande, antesignano del cristianesimo nel tempo romano, a far ristrutturare nel quarto secolo d.C. la sua città residenziale, **Treviri**. Creò un'opera che impressiona ancora oggi: la basilica di Costantino.

A **Kaiserslautern** si possono scoprire le tracce del Kaiser Federico Barbarossa. Vicino al comune si trovano ancora oggi passaggi segreti e rimanenze dell'antica fortezza. 4 Re tedeschi e 4 Kaiser vennero seppelliti nel duomo di **Spira**, il che spiega perché il duomo venisse anche chiamato duomo imperiale.

Informazioni e prenotazione: [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



### Viaggi nel tempo e il patrimonio culturale della UNESCO.....



## Giro turistico 2

Tre dei quattro patrimoni culturali dell'umanità UNESCO della Renania-Palatinato si trovano nelle sei Romantic Cities: i monumenti romani, il duomo e la Chiesa di Nostra signora a **Treviri**, la superiore valle del Reno medio a **Coblenza** e il duomo a **Spira**. In poche parole: monumenti, opere e paesaggi che Vi affascineranno!

Informazioni e prenotazione: [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### Il vino, i fiumi della storia e la gente...

## Giro turistico 3



„Fino a dove la torre della Chiesa di Nostra Signora getta la sua ombra“ era la misura per i vini di **Worms** che avevano il diritto di portare questo nome. Qui dal tempo dei romani la coltivazione di vini è una grande tradizione. Importante è la produzione di spumante a **Magonza**. Nel XIX secolo lo spumante **Coblenza** era molto gradito dai cittadini benestanti e dall'alta nobiltà. A **Trier** si nota il significato del vino per la chiesa: Le relazioni del duomo di Treviri con la viticoltura risalgono a molto tempo fa, le aziende viticole del vescovo sono considerate in tutto il mondo tra i produttori più rinomati di vini nobili.

Numerose sono le alternative: le descriviamo in dettaglio all'indirizzo [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

# ti accompagna!



## Treviri in 24 ore

### Incluso viaggi nel tempo

A Treviri si trovano numerosi patrimoni culturali della UNESCO, gran parte di essi derivano dagli splendidi giorni romani: **Porta Nigra**, **terme di Barbara**, **terme imperiali**, **anfiteatro**, **Basilica di Costantino**, **ponte romano**, **duomo**, **la Chiesa di Nostra Signora** e davanti alle porte della città **la colonna Igeler**.

Fare un giro per Treviri significa fare una passeggiata per oltre 2000 anni di storia. Si inizia dalla ► **Porta Nigra 1**: La porta della città romana, la miglior conservata a nord delle Alpi, risale al II secolo ed è ancora oggi il portale principale della più antica città della Germania.

Partendo dalla Porta Nigra e seguendo la zona pedonale, passando per il ► **mercato principale 2** con i suoi edifici magnifici, le sue bancherelle di mercato, i bar e negozi, si arriva al ► **duomo di Treviri 3**. Costruzione originaria dell'anno 330, chiesa cristiana più grande nell'antichità e quattro volte più grande del duomo di oggi. È rimasto il cuore romano con le mura originarie alte 25 metri. Subito accanto al duomo si trova la prima chiesa gotica in Germania, la ► **Chiesa di Nostra Signora 4** costruita nel XIII secolo. Passando il **Palais Kesselstadt** barocco si torna di nuovo indietro nel tempo romano: La ► **Basilica di Costantino 5** del quarto secolo è considerata una delle più ampie opere dell'antichità. La costruzione di forma rettangolare è lunga 71 metri e larga 32 metri – un ambiente di grandezza e semplicità sconvolgente, situato dietro le mura con uno spessore di 2,70 metri. Fu l'imperatore Costantino il Grande, imperatore romano e antesignano della cristianità, a far costruire quest'opera monumentale. Il giro continua al ► **Palais del principe elettore 6**, considerato uno dei palazzi più belli del rococò in Germania.

Passando il ► **Giardino del palazzo 6** si arriva alle **Terme imperiali 7** ben conservate e all'**Anfiteatro 8** che si trova a pochi passi. Qui una volta venivano quasi 20.000 spettatori per far parte di „pane & giochi“. Per le **Terme Barbara 9** ci vogliono circa 25 minuti a piedi in direzione della riva della Mosella. Da lì si vede il ponte più antico rimasto a nord delle Alpi: il **Ponte romano 10**, costruito nel II secolo su enormi pilastri di basalto e che, ancora oggi, passa sopra la Mosella. La via lungo la riva invita a fare una passeggiata per passare p.es. il medievale Krahn con un'ottima vista sulla **Colonna di Maria** che si trova in alto sopra la città. Sulle terrazze del quartiere **Zurlauben**

# 24h Treviri

con i suoi carini ristoranti si può terminare un bellissima giornata con una splendida vista sulla Mosella mentre si gusta un ottimo vino locale.

Dopo aver visitato tante opere monumentali vorrete sicuramente sapere di più sui dettagli della orgogliosa storia romana a Treviri. Siete invitati a visitare il ► **Museo regionale renano 6** nel giardino del palazzo. Nessun altro museo in Germania insegna così tanto sulla civilizzazione, l'economia, le colonie, la religione e l'arte dei primi quattro secoli dopo Cristo.

Dopo tanti testimoni di pietra del passato avete voglia di goderVi un po' di natura fresca...? Allora seguite la **Strada del vino della Mosella**, passando la valle romantica del fiume che continua in tante anse graziose fino ad arrivare a Coblenza, dove la Mosella sfocia infine nel Reno.

### Consigli stagionali:

- Festival dell'antichità
- Festa nel centro storico
- Pane & Giochi
- Festa della Mosella Zurlauben
- Mercato di Natale

► [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### „Romanticismo & Storia“

Tour storico guidato, gita in battello sulla Mosella, "cocktail d'amour", cena romantica a lume di candela, una giornata in Spa, colazione in camera con spumante....

► Prenotazioni online:  
[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

► **Prossimo pellegrinaggio alla sacra veste nell'anno 2012;**  
[www.dominformation.de](http://www.dominformation.de)



# ti accompagna!



## Magonza in 24 ore

### Dal vino al Reno

Magonza e il vino – sono fatti l'uno per l'altro. Situato al bordo dell'Assia renana, nella più grande regione di viticoltura tedesca, il capoluogo della Renania-Palatinato rende omaggio alla bevanda pregiata. L'Assia renana viene anche chiamata il „paese delle 1000 colline“ ed è perciò opportuno iniziare Vostra passeggiata per Magonza „da sopra“: sul ► **Kupferberg 1** (montagna di rame). Da qui si ha una vista unica per tutta la città e vicino si trova la Cantina di spumante Kupferberg. Il nome Kupferberg è sinonimo di piacere frizzante: Scoprite le cantine con soffitto a volta plurisecolari che scendono per molti piani nella montagna di rame e godete una degustazione di spumante nei locali magnifici dell'edificio classicistico.

Dal Kupferberg si passa sulla prossima collina, il Stephansberg. La ► **Chiesa gotica di S. Stefano 2** possiede un tesoro unico nel mondo: finestre dell'artista francese **Marc Chagall**. Grazie a queste opere d'arte la chiesa si illumina di un blu ispirante che non sembra essere di questo mondo. FateVi incantare – e non perdetevi il chiostro più bello in tutta la Renania-Palatinato!

Dallo Stephansberg la Vostra passeggiata continua passando per vicoli pittoreschi e Vi porta nel ► **Centro storico 3**. La strada più importante nel centro è la **Augustinerstraße** con tante boutique e con la Chiesa barocca di S. Agostino. Proseguendo nella direzione del duomo troverete sulla Vostra sinistra il Giardino delle ciliege – un posto romantico nel cuore del centro storico. Ancora qualche passo attraverso il „Leichhof“ e i Vostri occhi scorgeranno l'imponente ► **Duomo millenario 4**. Scoprirete il cavaliere del tetto? È il patrono S. Martino. Girate intorno al duomo e arrivate nella pittoresca Piazza del mercato dove ha luogo ogni martedì, venerdì e sabato il ► **Mercato settimanale 5**.

Dopo aver attraversato la piazza si incontra il figlio più famoso della città: Nella „Casa dell'imperatore romano“ risiede il ► **Museo mondiale dell'arte di stampa 6** dedicato a **Johannes Gutenberg**. Nel museo non solo si trovano un'edizione originale della Bibbia di Gutenberg di fama mondiale e tanti tesori di libri unici, anche la stamperia di Gutenberg ristrutturata in modo originale è da visitare. A partire dalle ore 10 ha luogo in ogni ora piena una dimostrazione (tranne alle ore 13).

Ci vogliono solo alcuni passi dal museo per arrivare al Reno. Qui potete fare un'escursione in barca sul Reno e goverVi la vista su Magonza oppure potete fare una

# 24h Magonza

passaggiata lungo il fiume. Andando a sinistra si arriva al ► **Consiglio del Land 7** e al ► **Castello del principe elettore 8**, girando a destra e passando lo storico ► **Fort Malakoff 9** e attraversando le arcate dello shopping si arriva al ► **Museo per antica navigazione 10** dove possono essere visitati cinque relitti di barche derivanti dal tempo romano.

Nei dintorni della città si estende l'ampia regione collinosa dell'Assia renana che fa pensare a molti visitatori a dei luoghi in Toscana. Le particolari **Trattorie dei mazzi di fiori** si trovano sia nei paesini idillici lungo il Reno che in quelli nel „Hinterland“. Qui potete gustare il vino in una vera istituzione dell'Assia renana. Queste trattorie accoglienti si riconoscono subito dai mazzetti di fiori vicino alle loro entrate. Vengono gestiti dai viticoltori stessi e sono veramente un luogo di buon gusto per terminare in modo romantico le esperienze fatte a Magonza!

### Consigli stagionali:

- Carnevale e corteo del lunedì di grasso
- Festa di San Giovanni
- Mercato del vino di Magonza
- Mercato di Natale

► [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### „Romanticismo & Vino“

Assaggio di vini nella tradizionale enoteca Horn, menu di quattro portate a lume di candela, una giornata in Spa con trattamento schiena al cacao, tessera Mainz-Card, omaggio a sorpresa.

► Prenotazioni online:

[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



# ti accompagna!



Centro storico

Castello Stolzenfels

## Coblenza in 24 ore

### Scoperte tra Reno e Mosella

A Coblenza confluiscono il Reno e la Mosella. Infatti il nome della città deriva dal latino „confluentes“ oppure „confluentia“ il che significa confluenza. Come punto di partenza Vi consigliamo il ► **Deutsche Eck 1**, il simbolo della città. La Mosella sfocia qui nel Reno, sorvegliato dal **Kaiser Guglielmo I**, che troneggia come statua equestre in bronzo a 100 gradini al di sopra dei visitatori.

A Coblenza non solo si incontrano i fiumi, anche la gente ama questo posto dal tempo dei vecchi romani ad oggi. Le loro testimonianze si possono incontrare ad ogni passo nella città fondata 2000 anni fa. Per così dire dietro la schiena della statua del Kaiser si trova la chiesa più antica di Coblenza, la basilica ► **St. Kastor 2** costruita nel IX secolo al di fuori delle mura della città di Coblenza di allora. Fate una passeggiata romantica lungo la Mosella dove accostano le navi da crociera ed arrivate passando per i vicoli pittoreschi del centro storico al ► **mercato di fiorino** con la **Chiesa di fiorino 3** e il **Museo del Medio Reno 3** nell'antica casa „Kauf- und Danzhaus“.

Da qui tutte le vie portano alla ► **Chiesa della Nostra Signora 4** con i suoi bellissimi campanili a bulbo. Continuando si arriva in ► **Piazza dei gesuiti 5**. Il portale dell'ex collegio dei gesuiti che oggi ospita il municipio Vi porta in un bel cortile interno con la fontana ► **„Schängelbrunnen“ 6**. Passando il **Teatro comunale** e attraversando la **piazza Deinhard** dove si trova la casa padronale dell'omonima cantina di spumante si arriva al ► **Castello del principe elettore 7** e alle Costruzione lungo il Reno.

Sull'altro lato del Reno, sulla roccia a 118 metri al di sopra dei fiumi, si trovano le imponenti Opere di ► **fortificazione Ehrenbreitstein 8**. La via per arrivare lì può diventare una piccola avventura romantica: Si traversa il fiume con un traghetto per salire in seguito con una seggiovia verso la fortezza. Arrivati lì si gode una fantastica vista panoramica sulla città, le colline e le valli dei fiumi ... nel momento giusto incluso un tramonto brillante!

La piccola gita in traghetto Vi è piaciuta e volete ulteriori esperienze sull'acqua? Allora Vi raccomandiamo un classico del romanticismo sul Reno, un **giro in nave**. Esistono diverse compagnie che offrono giri in nave sulla Mosella e sul Reno, nella Valle del Medio Reno superiore, il patrimonio culturale che si estende per ben 65 km fino a Rudesheim.

# 24h Coblenza

Passerete cittadine pittoresche, vigneti e boschi. Lungo la passeggiata scoprirete sempre nuove rimanenze antiche: nella valle del Medio Reno superiore Vi aspettano 40 (!) fortezze e castelli. La fortezza **Marksburg** vicino a Braubach è una delle più belle, rimasta quasi interamente da quando fu costruita nel medioevo. A Coblenza stesso si trova il **Castello Stolzenfels** che è un esempio perfetto per il romanticismo del Reno di un'epoca passata. Già la salita è un'avventura per sé: La strada Vi porta fuori dal quartiere Stolzenfels per una gola con fitti boschi e sale a serpentina fino ad arrivare al castello. Sulla via troverete una grotta con una cascata d'acqua e passerete sotto un viadotto.

Per vedere la „**Loreley**“, famosa nel mondo intero, il Vostro viaggio deve continuare fino a St. Goarshausen. È qui che si trova la mitica roccia, dove secondo la leggenda una bellissima sirena pettinava i suoi capelli e seduceva con il suo canto i naviganti che finivano nella loro tomba bagnata...

A Coblenza e nei suoi dintorni si trovano tantissime enoteche e ristoranti di ottima qualità. Le vicinanze alle estese zone di viticoltura del Medio Reno e della Mosella garantiscono un ottimo vino nel Vostro bicchiere.

### Consigli stagionali:

- Giochi sulla fortezza Ehrenbreitstein
- Festa di Auguste-Viktoria
- Reno in fiamme
- Festival degli acrobati
- Mercato di Natale
- [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### „Romanticismo & Fiumi“

Gita in battello sul Reno a Bacharach, gita in calesse nel centro storico, trasferimento in taxi alla fortezza di Ehrenbreitstein con cena a lume di candela, visita guidata del castello di Stolzenfels...

► Prenotazioni online:  
[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

► **Festival nazionale del giardino a Coblenza:  
15 aprile - 16 ottobre 2011; [www.buga2011.de](http://www.buga2011.de)**



# ti accompagna!



11

Piazza S. Martino

Ruotella dell'arcolaiò

## Kaiserslautern in 24 ore

### Una bella parte del Palatinato

Scoprite la „Città dei contrasti“ durante una passeggiata del tutto varia: angoli originali nel centro storico, strade molto frequentate con tantissimi negozi, giardini grandiosi, ampie foreste. Come punto di partenza Vi consigliamo la ► **Fontana imperiale 1**. Fu costruita nell'anno 1987 e ha superbi 12 metri di diametro. Le sue figure rappresentano in modo spiritoso la storia della città con il Kaiser Barbarossa al centro.

Solo a qualche passo si trova il ► **Museo Theodor Zink 2** con collezioni interessanti sul folclore e sulla storia della città. E' situato in un'anziana trattoria per carrettieri dell'anno 1817 e forma insieme all'albergo „Wadgasserhof“, che si trova di fronte, un accesso grazioso nel **centro storico**. Nell'ambito di una visita nel museo si possono anche ammirare il Wadgasserhof con la sua stanza splendida di stucco.

Alla fine della strada in pietra con molti bar e bistrò si arriva sulla romantica **Piazza S. Martino** che è ombreggiata da vecchi castagni. Il vecchio municipio del 1745 e la casa Rettig dalla metà del XVIII secolo, l'anziano albergo „Zum Donnerberg“ nel quale Napoleone fece colazione e la fontana di ghisa del 1891 creano un'atmosfera idilliaca.

Sulla piazza S. Martino si trova la ► **Chiesa S. Martino 3** del XIV secolo, un esempio tipico di una chiesa dell'ordine mendicante dei francescani. Date anche un'occhiata nella pieve che ancora oggi è circondata dai resti delle mura medioevali della città. Una piccola visita attraverso la strada „Rittersbergstraße“ Vi porta alla ► **Piccola chiesa 4** barocca (costruita tra il 1711 – 1717) che oggi è un luogo preferito per celebrare il matrimonio. La fine della strada del mercato completa il trio delle chiese di Kaiserslautern: La ► **Chiesa collegiata 5** è considerata una delle chiese a sala del tardo gotico più importanti in Germania.

GodeteVi l'ambiente: la Bella Fontana davanti alla chiesa, la Farmacia Adler e altri vecchi edifici creano un complesso pittoresco nel centro moderno. Non è da meravigliarsi che proprio qui si trova l'unica casa a graticcio rimasta a Kaiserslautern: la **Ruotella dell'arcolaiò**. Nella trattoria storica potete gustare la tipica cucina palatinata per prendere nuove forze... A Kaiserslautern Vi aspetta ancora molto da vedere!

Se volete fare un **pò di shopping**, basta attraversare la „Schneiderstraße“ per arrivare nella zona d'acquisto principale della città. Per continuare il **giro turistico** Vi conviene attraversare la piazza Schillerplatz. Arrivate nel ► **centro culturale „Fruchthalle“ 6**, come modello per questa costruzione è servito il Palazzo Medici a Firenze,

# 24h Kaiserslautern

e il ► **Nuovo teatro del Palatinato 7**. Entrambi bellissimi dall'esterno e ancora più belli dall'interno durante una delle rappresentazioni grandiose. Il grattacielo che salta agli occhi, alto 84 metri nell'immediata vicinanza è il **Municipio di Kaiserslautern**. RicordateVi del locale con vista panoramica al ventunesimo piano quando progettate una serata romantica ...

Nel complesso del municipio si trova la ► **Sala Casimir 8**, che risale al leggendario „cacciatore della Kurpfalz“. Potete visitare la sala ed i misteriosi corridoi di fuga sotterranei nell'ambito di una visita guidata (date presso l'informazione turistica). Dopo alcuni passi si trovano bacheche e alcuni resti di mura che ricordano il ► **Palatinato del Kaiser di un tempo, di Federico I Barbarossa 9**. Al nord della „Ludwigstraße“ aspetta la ► **Galleria del Palatinato 10** a tutti gli interessati dell'arte con una collezione eccellente di quadri e sculture.

Se la Vostra visita si svolge nei mesi di aprile ad ottobre Kaiserslautern offre due „chicche verdi“: Il ► **Giardino giapponese 11** nella „Lauterstraße“ è uno dei più grande nel suo genere in Europa. Grazie alle piante, agli stagni, alle cascate d'acqua, ai pesci, alle lanterne e agli allestimenti delle pietre si crea un'autentica atmosfera dell'Estremo Oriente. Con preavviso è perfino possibile partecipare ad una cerimonia giapponese di tè. **L'esposizione di orticoltura** offre parchi fenomenali, esposizioni di fiori al coperto, giardini a vari temi, esposizioni e un ampio programma culturale. Dalla Montagna del Kaiser su un terreno grande 22 ettari si ha una vista magnifica della città. Consiglio: Comprate un biglietto universale se volete visitare entrambi gli impianti. Nella **foresta del Palatinato** fuori le porte della città si entra senza dover pagare. Un punto di partenza facile da trovare per quest'avventura in piena natura è l'albergo-ristorante Bremerhof (vi si arriva per la strada „Bremer Straße“ che si trova dietro la stazione). Da lì si arriva a piedi in trenta minuti circa alla **Torre Humberg**.

### Consigli stagionali:

- Kammgarn festival del jazz
- Festa nel centro storico
- Festa di Barbarossa – Lo swing a Kaiserslautern
- Kammgarn festival del blues
- Mercato di Natale
- [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

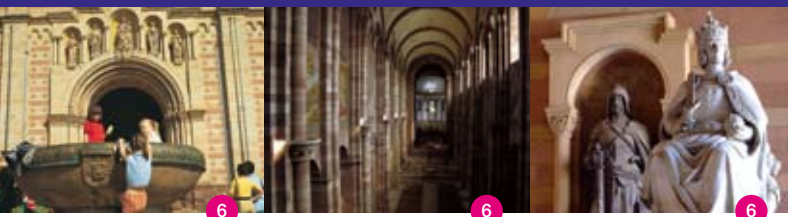
### „Romanticismo & Giardini“

Visita del Giardino Giapponese e della Gartenschau, massaggio aromatico e bagno imperiale a lume di candela, gita in calesse con pic-nic, cena a sorpresa a lume di candela...

► Prenotazioni online:  
[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



# ti accompagna!



## Spira in 24 ore

### Sulle tracce dei Kaiser

I Kaiser di salio fecero diventare Spira il centro spirituale del loro impero. Volevano che la città diventasse grande, e grandi cose aspettano anche a Voi: Salite all'inizio della „passeggiata imperiale per la città“ sulla porta della città ► „Altpörte! 1“, costruita nel XIII secolo e con 55 metri di altezza la più alta porta di una città. Dopo 154 gradini sarete ricompensati con una vista fantastica fino a Heidelberg e alla strada del vino tedesca. Questo è il punto ideale per iniziare il Vostro giro turistico.

Per arrivare automaticamente a tutti i culmini di Spira basta andare dall'Altpörte per la via **Maximilianstraße**, la strada più importante di Spira, in direzione del duomo e del Reno. Comunque vale anche la pena fare qualche visita. **Un nostro consiglio:** Fate una passeggiata alla ► **Chiesa della memoria 2** che fu donata dal Kaiser prussiano Guglielmo II. Trovate i figli del Kaiser? Sette capi di angeli nelle finestre centrali sono dedicati a loro. Il Kaiser Guglielmo II disse: „Prima erano sette birichini, oggi sono angelini.“

Tra i bei edifici del barocco e del rococò nella strada Maximilianstraße sono soprattutto da nominare la **Alte Münze** del 1748 e il **Municipio** del 1726. Da qui si vede già il famosissimo duomo imperiale di Spira, uno dei patrimoni culturali della UNESCO. Vi consigliamo però di trattenere per un po' la Vostra curiosità e di fare due visite a entrambi i lati del municipio.

Sulla destra si trova nel piccolo vicolo „Pfaffengasse“ il ► **Bagno ebraico 3** (da visitare da aprile a ottobre). Il bagno di pulitura rituale (ebraico Mikwe) è il più antico del suo genere. Il pozzetto da bagno profondo 10 metri è stato costruito prima del 1128; anche le mura all'est che fanno parte della sinagoga per uomini oppure per donne sono state conservate. Nel medioevo Spira era accanto a Magonza e Worms uno dei centri dell'ebraismo degli askenaziti lungo il Reno. Girando a sinistra si arriva dal municipio nel Grande vicolo del cielo e nella ► **Chiesa Trinità 4** benedetta nel 1717 – un bellissimo esempio di architettura in legno del tardo barocco di grande valore storico.

Alt! Non ritornate subito, continuate un altro poco e passando il „Nonnenbach“ arrivate nel quartiere ► **Hasenpfehl 5**. Questo quartiere che è stato accuratamente ristrutturato era prima il quartiere residenziale di pescatori e marinai ed è oggi un luogo ideale per fare una sosta romantica incorniciata da alberi di fichi, siepi di rose e fontane a zampillo.

# 24h Spira

Adesso finalmente si arriva al ► **Duomo 6!** Vi impressionerà la pianta perfetta, la distribuzione armoniosa delle enormi masse di materiale da costruzione all'est e all'ovest e la simmetria delle torri agli angoli delle navate e del transetto del duomo. Romanticismo renano nella sua forma pura! Fu nel 1030 che Conrado II pose la prima pietra per il simbolo di oggi della città che forma insieme a Worms e Magonza la triade dei „Duomi imperiali lungo il Reno“. Il duomo di Spira ha una serie di superlativi: È il duomo più antico tra i duomi imperiali. Fa parte del patrimonio mondiale della UNESCO. È la più grande opera del romanticismo conservata in Europa. Con 134 metri di lunghezza, 33 metri di altezza e 14 metri di campata nella navata centrale raggiunge le dimensioni di cattedrale gotica. Nella sua cripta, rimasta quasi immutata fino ad oggi, sono stati sepolti otto Kaiser e Re tedeschi.

Subito accanto al duomo si trova un'altra attrazione da non perdere. Il ► **Museo storico del Palatinato 7** presenta su ben 6.000 mq pezzi d'esposizione e oggetti preziosi dal tempo della pietra ad oggi. È uno dei musei di storia culturale più visitati in Germania e prova con esposizioni straordinarie molto importanti che un museo può essere veramente tutt'altro che noioso.

Una conclusione romantica delle esperienze a Spira Vi aspetta subito dietro il museo ed il duomo: Viaggiate con un battello turistico sul Reno passando il duomo e il centro storico, scoprite la naturalezza del vecchio Reno idillico oppure seguite il tramonto sulle piccole onde dell'acqua che scorre...

### Consigli stagionali:

- Festa della Brezel
- Tavolata imperiale
- Festa del centro storico
- Festa di Natale e di Capodanno

► [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### „Romanticismo & Impero“

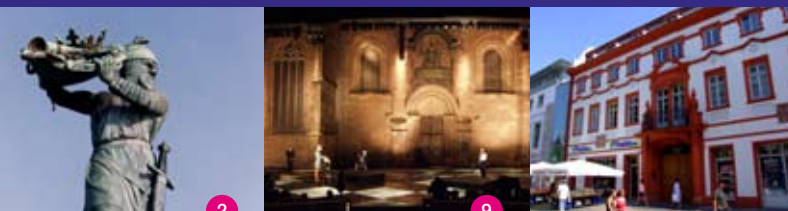
Bagno di luce e suoni nella Solegrotte, bagno di vapore nella My Spa, rituale termale con un bicchiere di Prosecco, menu di quattro portate a scelta per entrambe le cene...

► Prenotazioni online:

[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



# ti accompagna!



Centro storico

## Worms in 24 ore

### Tra leggende e tesori sprofondati

Secondo la saga, di Hagen, egli fece scomparire il tesoro dei Nibelunghi nel Reno vicino a Worms. Quale punto di partenza per la Vostra passeggiata nella città potrebbe dunque essere meglio del ► **Ponte dei Nibelunghi 1** che attraversa il Reno? Questo ponte pittoresco con il contrafforte imponente fu costruito solo nel XIX secolo ma si ha lo stesso la sensazione di entrare nel tempo misterioso del XII secolo quando la canzone dei Nibelunghi fu scritta. A pochi minuti dal bordo del Reno si trova la ► **Statua di Hagen 2** in bronzo che ricorda la storia avvolta nella leggenda della città.

Dopo 10 minuti a piedi verso il centro della città si arriva al ► **Museo dei Nibelunghi 3** che si trova vicino alla porticina dei pescatori e che fu aperto nel 2001. dalla facciata pittoresca, il museo si trova in due torri delle mura medioevali della città, e ospita tecnologie multimediali ultramoderne che Vi trasmetteranno in modo appassionante e particolare la saga dei Nibelunghi. Un nostro consiglio: una parte delle mura è percorribile.

Adesso scopriamo le chiese di Worms. Sette delle quali si trovano nel centro, l'ultima fu costruita nel 1744. A solo pochi passi dal museo dei Nibelunghi si trova sulla destra della „Petersstraße“ la ► **Chiesa S. Paolo 4**, una chiesa a sala dal XI al XIII secolo con un altar maggiore Dalberg e un chiostro gotico. Sulla sinistra della „Petersstraße“ in direzione del mercato si trova la ► **Chiesa della Trinità 5** barocca dall'anno 1725. Da qui si vede già il duomo impressionante però vale la pena fare una visita a sinistra per vedere una delle poche case borghesi rimaste interamente intatte dal barocco ad oggi, la casa della **Farmacia Adler** al mercato nuovo. Passando il lato sud del duomo si arriva alla ► **Chiesa magnus 6**. Questa sobria chiesa ad un locale ha le sue origini nel tempo carolingio del IX secolo ed è stata in seguito ingrandita in stile romanico e gotico.

Dall'altra parte della piazza Weckerling si trova il ► **Museo comunale 7** all'interno dell'Opera pia di **S. Andrea**. Qui si può scoprire la storia della città dalla preistoria e dal primo periodo fino all'età moderna. Nella „stanza di Lutero“ si trovano manoscritti originali del riformatore!

Dietro la strada „Willy-Brand-Ring“ è situata la ► **Sabbia santa 8**, il cimitero ebraico più antico in Europa che deriva dal XI secolo e sul quale si trovano oltre 2.000 iscrizioni sepolcrali ben conservate. In seguito visiterete il magnifico ► **Duomo 9**. La

# 24h Worms

basilica romanica fu costruita nel XI e XII secolo e fa parte dei tre famosi duomi imperiali lungo il Reno insieme ai duomi di Magonza e di Spira. Un momento culminante di tempi recenti è sicuramente l'altar maggiore barocco di **Balthasar Neumann**. Si racconta che al Portale imperiale a nord ebbe luogo la lite leggendaria tra le regine nibelunghie Crimilde e Brunilde che portò all'assassinio di Sigfrido l'ammazza draghi e alla caduta dell'impero della Burgundia.

Di fronte al duomo si trova il ► „**Heylshof**“ **10** che è circondato da un parco. Qui si trovano collezioni di oggetti d'arte magnifici. Nel Giardino del castello ebbero luogo molteplici liti imperiali tra le quali anche quello dell'anno 1521: Martin Lutero si trovava di fronte al Kaiser Carlo V è rifiutò di revocare le sue tesi. Delle targhe commemorative nel suolo ricordano questo incontro ricco di conseguenze. Di fronte in diagonale si vede il ► **Monumento di Lutero 11** eretto nel 1868.

Passando per i parchi presso lo „Stadtring“ che seguono le fortificazioni della città di un tempo si arriva alla chiesa ► **S. Martino 12**, una basilica romana in pietra arenaria rossa con un bel portale all'ovest. Si continua per la strada Kämmerer per arrivare nel ► **Quartiere ebraico 13** di un tempo. La **Sinagoga** e il museo ebraico nella Casa Raschi insieme al cimitero ebraico sono un segno impressionante di ricordo alla comunità ebraica molto influente a Worms durante il medioevo.

Dopo tante visite è arrivato il tempo di scoprire Worms come città del vino. Dopo altri 10 minuti di passeggio verso nord si arriva alla ► **Chiesa della Nostra Signora 14** del periodo gotico.

### Consigli stagionali:

- Spectaculum – grande mercato medioevale
  - Festival del jazz „Jazz & Joy“
  - Festival dei Nibelunghi
  - Festa del pesce fritto
  - Mercato di Natale
- [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)

### „Romanticismo & Tesori“

Esclusiva visita guidata romantica serale della città, solo per due persone, cena a lume di candela, suite deluxe con decorazione floreale, colazione in camera...

► Prenotazioni online:  
[www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



# ti vizia!



I servizi romantici tutto compreso Vi promettono dei frizzanti giorni pieni di romanticismo, ideali per coppie innamorate, viaggi di nozze oppure coppie „still in love“.

Le nostre offerte si dividono in diverse categorie. Tocca a Voi decidere quale offerta corrisponde alla Vostra idea di viaggio, dal benessere allo shopping, da cene perfette a giri per le città e dintorni. Trovate delle informazioni dettagliate, un progetto di viaggio e la possibilità di prenotazione in internet su : [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



#### Offerta di prova:

#### „Romanticismo & Shopping“

1 pernottamento nella città di vostra scelta, pacchetto informativo, piccola sorpresa in camera  
Prezzo per persona in camera doppia:

a partire da **EUR 49**

## Romanticismo

### Fate una pausa e godeteVi il tempo in due!

È tutto preparato: GodeteVi insieme al Vostro grande amore un tempo esclusivo al di là della vita quotidiana, pieno di sensazioni e sicuramente indimenticabile. Vi viene dato il benvenuto con spumante e rose e sono garantiti momenti di rilassamento, di relax e di ma anche lo stile di vita. Scoprite la grande scelta di offerte delle nostre Romantic Cities: I nostri servizi speciali tutto compreso di questa categoria Vi offrono un soggiorno del tutto romantico.

## Passioni

### Itinerari culturali e giri per le Romantic Cities!

Ci sono tanti tipi di passione. Un ottimo pasto, un vino brillante oppure interessi personali, le Romantic Cities soddisfano tutte le richieste degli interessati per la cultura grazie ad un'ampia scelta di storia e cultura. Ogni città ha un carattere particolare. Partite per un giro con diversi temi per le città e nei loro dintorni.

## Wellness

### Relax e farsi viziare!

Fate rigenerare il corpo e lo spirito. Benessere per lo spirito e piacere per i sensi. Vi portiamo via nel mondo di massaggi, di bagni di vapore oppure di bagni d'acqua salina. In combinazione con pasti armoniosi e variati il Vostro corpo riceve nuova energia per affrontare la vita quotidiana. SentiteVi di nuovo in piena forza e fate piccole gite, andate a fare shopping oppure godeteVi opere culturali di grande valore storico!

## Shopping

### Un'ampia scelta per fare shopping!

Scoprite l'ampia scelta per fare shopping nell'ambiente storico delle Romantic Cities. Una bellissima esperienza sia in estate che in inverno! Vi aspettano marche internazionali, negozi e boutique fantastici. Confrontate i prezzi degli articoli che rispetto al mercato europeo sono spesso molto più convenienti qui!

**Information and bookings:** [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com)



## Contatto e prenotazioni:

Informazioni dettagliate e moduli per prenotazioni si trovano sul sito internet: [www.romantic-cities.com](http://www.romantic-cities.com). Potete rivolgere le Vostre domande direttamente alle città oppure a Rheinland-Pfalz Tourismus S.r.l.:

### Rheinland-Pfalz Tourismus Sr.l.

Tel. +49 (0) 261/ 915 200  
[info@rjp-info.de](mailto:info@rjp-info.de)  
[www.rjp-info.de](http://www.rjp-info.de)

### Informazione turistica di Spira

Tel. +49 (0) 6232/ 142 392  
[speyer@romantic-cities.com](mailto:speyer@romantic-cities.com)  
[www.speyer.de](http://www.speyer.de)

### Informazione turistica di Kaiserslautern

Tel. +49 (0) 631/ 365 23 17  
[kaiserslautern@romantic-cities.com](mailto:kaiserslautern@romantic-cities.com)  
[www.kaiserslautern.de](http://www.kaiserslautern.de)

### Informazione turistica di Treviri

Tel. +49 (0) 651/ 978 080  
[trier@romantic-cities.com](mailto:trier@romantic-cities.com)  
[www.trier.de/tourismus](http://www.trier.de/tourismus)

### Turistica di Coblenza

Tel. +49 (0) 261/ 303 880  
[koblenz@romantic-cities.com](mailto:koblenz@romantic-cities.com)  
[www.koblenz-touristik.de](http://www.koblenz-touristik.de)

### Informazione turistica di Worms

Tel. +49 (0) 6241/ 250 45  
[worms@romantic-cities.com](mailto:worms@romantic-cities.com)  
[www.worms.de](http://www.worms.de)

### Centrale turistica di Magonza

Tel. +49 (0) 6131/ 286 210  
[mainz@romantic-cities.com](mailto:mainz@romantic-cities.com)  
[www.mainz.de/tourist](http://www.mainz.de/tourist)

### AG Städteforum Rheinland-Pfalz

c/o Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH  
 Lörhrstraße 103 – 105, 56068 Koblenz  
 Progetto: Björn Rudek / Michael Kasper  
[info@romantic-cities.com](mailto:info@romantic-cities.com)

## Aeroporto Francoforte-Hahn

„La porta del mondo“

All'aeroporto Francoforte-Hahn si incontrano viaggiatori di tutto il mondo: sull'aeroporto internazionale della Renania-Palatinata partono e arrivano ogni giorno circa 60 voli di linea, con destinazioni in tutta l'Europa grazie alle AIRLINES a bassi costi della Ryanair, Wizzair e Iceland Express.

Ogni giorno vengono offerte oltre quaranta destinazioni partendo dall'aeroporto di Francoforte-Hahn. Oltre 4 milioni di viaggiatori usano ogni anno questo aeroporto nel quale si trova anche una ampia scelta di negozi, noleggiatori di auto, bar, ristoranti e alberghi.

Basta prendere un bus di linea nella stazione centrale dei pullman per arrivare dall'aeroporto in una delle Romantic Cities. Ulteriori informazioni: [www.hahn-airport.de](http://www.hahn-airport.de)



[www.hahn-airport.de](http://www.hahn-airport.de)